



Уровень



Давление



Расход



Температура



Анализ
жидкости



Регистраторы



Системные
компоненты



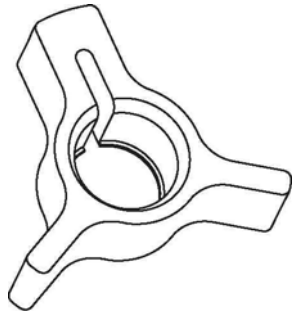
Сервис



Решения

Инструкция по монтажу

Аксессуар



de – Zentrierscheibe

- PFA
- Ø 37 mm
- Temp.: -200...+150 °C
- passend für Stabsonden mit Ø 16 mm (FMP40, FMP41C, FMP45)

ru – Центровочный диск

- PFA
- Ø 37 мм
- Диапазон температур: -200 ...+150 °C
предназначен для стержневых зондов
Ø 16 мм (FMP40, FMP41C, FMP45)

Bestell-Nr. / Код заказа: 71069065

BA00378F/53/RU/15.12

Endress+Hauser 
People for Process Automation

de – Produktbeschreibung

Werden Sonden mit Stabausführung in Schwall- oder Bypassrohren eingesetzt, muss eine Berührung mit der Rohrwand verhindert werden.

Die Zentrierscheibe fixiert die Stabsonde in der Mitte des Rohres.

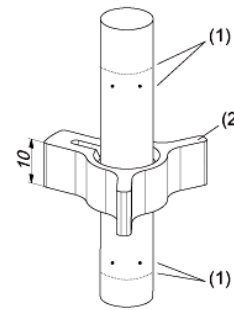
Die Zentrierscheibe passt für Sonden mit Stabdurchmesser 16 mm (auch beschichtete Stabsonden) und kann in Rohren von DN40 bis DN50 eingesetzt werden.

ru – Внимание!

Если зонд в стержневом исполнении используется в измерительной трубе или байпасе, необходимо предотвратить соприкосновение зонда со стенкой.

Центровочный диск фиксирует стержневой зонд в центре трубы.

Центровочный диск подходит для зондов с диаметром стержня 16 мм (включая стрежневые зонды с покрытием) и может применяться в трубах номинального диаметра от DN40 (1½ дюйма) до DN50 (2 дюйма).



de – Montage

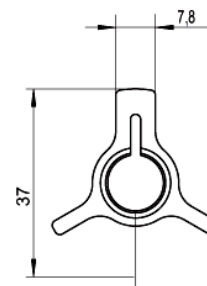
Legen Sie fest, wo eine Zentrierscheibe platziert werden soll.
Schieben Sie die Zentrierscheibe (2) auf den Sondenstab. Die Zentrierscheibe wird durch eine minimale Verdickung des Stabes sicher gegen Verrutschen gesichert.

Bringen Sie dazu oberhalb und unterhalb des Zentriersterns, idealerweise mittels Rohrschneider oder alternativ mittels zweier Körnungen, einen Grat auf (1). Der Zentrierstern wird am Grat auf dem Stab gehalten.

ru – Монтаж

Определите место, на котором необходимо установить центровочный диск. Наденьте центровочный диск (2) на стержневой зонд. Центровочный диск фиксируется на небольшом утолщении, предусмотренном на стержне.

После этого закрепите центровочный диск, сформировав распорку(1) сверху и снизу, в оптимальном варианте – с помощью трубореза, либо с помощью двух кернов. Центровочный диск будет зафиксирован распоркой на стержне.



**Hinweis**

Beim beschichteten Rohr des FMP41C muss kein Grat aufgebracht werden. Der Zentrierstern hält hier fest auf dem Stab ohne weitere Fixierungsmaßnahmen.

Nach der Montage der Zentrierscheibe sollte bei leerem Behälter / Bypass im eingebauten Zustand ein Grundabgleich und eine Ausblendung gemäß der jeweiligen Betriebsanleitung durchgeführt werden.

**Примечание**

В случае установки на трубу FMP41C с покрытием формировать распорку не требуется. Центровочный диск будет зафиксирован на стержне без дополнительного закрепления.

После монтажа центровочного диска необходимо выполнить базовую калибровку и подавление паразитного эхо-сигнала согласно соответствующим инструкциям по эксплуатации устанавливаемого прибора, при пустом резервуаре/байпасе.

